



**ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟ
ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ**

Αριθμός 4270	Τρίτη, 29 Δεκεμβρίου 2020	279
--------------	---------------------------	-----

Ο περί της Σύμβασης της Στοκχόλμης για τους Έμμονους Οργανικούς Ρύπους (Κυρωτικός) (Τροποποιητικός) Νόμος του 2020 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 9(III) του 2020

ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΚΥΡΩΝΕΙ ΤΙΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΤΗΣ ΣΤΟΚΧΟΛΜΗΣ
ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΜΜΟΝΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΚΟΥΣ ΡΥΠΟΥΣ

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός
τίτλος.
42(III) του 2004
17(III) του 2010
18(III) του 2011
29(III) του 2012
20(III) του 2014
8 (III) του 2017.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί της Σύμβασης της Στοκχόλμης για τους Έμμονους Οργανικούς Ρύπους (Κυρωτικός) (Τροποποιητικός) Νόμος του 2020 και θα διαβάζεται μαζί με τους περί της Σύμβασης της Στοκχόλμης για τους Έμμονους Οργανικούς Ρύπους (Κυρωτικούς) Νόμους του 2004 έως 2017 (που στο εξής θα αναφέρονται ως «ο βασικός νόμος») και ο βασικός νόμος και ο παρών Νόμος θα αναφέρονται μαζί ως οι περί της Σύμβασης της Στοκχόλμης για τους Έμμονους Οργανικούς Ρύπους (Κυρωτικοί) Νόμοι του 2004 έως 2020.

Τροποποίηση
του άρθρου 2
του βασικού
νόμου.

2. Το άρθρο 2 του βασικού νόμου τροποποιείται με την αντικατάσταση του σημείου της τελείας στο τέλος αυτού με άνω τελεία και την προσθήκη, αμέσως μετά, του ακόλουθου νέου όρου και του ορισμού αυτού:

«“τροποποιήσεις του 2020” σημαίνει τις τροποποιήσεις της Σύμβασης, οι οποίες υιοθετήθηκαν στην Ένατη Διάσκεψη των Μερών της Σύμβασης που πραγματοποιήθηκε στη Γενεύη της Ελβετίας από 29 Απριλίου μέχρι 10 Μαΐου 2019.».

Τροποποίηση του βασικού νόμου με την προσθήκη του νέου άρθρου 3ΣΤ.

3. Ο βασικός νόμος τροποποιείται με την προσθήκη, αμέσως μετά το άρθρο 3Ε αυτού, του ακόλουθου νέου άρθρου:

«Κύρωση τροποποιήσεων του 2020. 9(III) του 2020.

3ΣΤ. Με τον περί της Σύμβασης της Στοκχόλμης για τους Έμμονους Οργανικούς Ρύπους (Κυρωτικό) (Τροποποιητικό) Νόμο του 2020, κυρώνονται οι τροποποιήσεις της Ένατης Συνάντησης των Μερών της Σύμβασης, η οποία πραγματοποιήθηκε στη Γενεύη της Ελβετίας από τις 29 Απριλίου μέχρι τις 10 Μαΐου 2019 και οι οποίες εγκρίθηκαν από το Υπουργικό Συμβούλιο στη συνεδρία του με ημερομηνία 27.5.2020, με την Απόφασή του με Αρ. 89.462, των οποίων το κείμενο εκτίθεται σε πρωτότυπο στην Αγγλική γλώσσα στο Μέρος XIII του Πίνακα και σε μετάφραση στην Ελληνική γλώσσα στο Μέρος XIV του Πίνακα:

Πίνακας.
Μέρος XIII.
Μέρος XIV.

Νοείται ότι, σε περίπτωση διαφοράς μεταξύ του κειμένου στο Μέρος XIII του Πίνακα και του κειμένου στο Μέρος XIV του Πίνακα, υπερισχύει το κείμενο που εκτίθεται στο Μέρος XIII του Πίνακα.».

Τροποποίηση του Πίνακα του βασικού νόμου με την προσθήκη των νέων Μερών XIII και XIV.

4. Ο Πίνακας του βασικού νόμου τροποποιείται με την προσθήκη, αμέσως μετά το Μέρος XII αυτού, των ακόλουθων νέων Μερών:

«

Μέρος XIII
(Άρθρα 3ΣΤ και 4)

SC-9/11: Listing of Dicofol

The Conference of the Parties,

Having considered the risk profile and the risk management evaluation for dicofol as transmitted by the Persistent Organic Pollutants Review Committee,¹

Taking note of the recommendation by the Persistent Organic Pollutants Review Committee that dicofol be listed in Annex A to the Convention without specific exemptions,²

Decides to amend part I of Annex A to the Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants to list dicofol without specific exemptions by inserting the following row:

<i>Chemical</i>	<i>Activity</i>	<i>Specific exemption</i>
Dicofol	Production	None
CAS No. 115-32-2	Use	None
CAS No. 10606-46-9		

UNEP/POPS/POPRC.12/11/Add.1; UNEP/POPS/POPRC.13/7/Add.1.

² UNEP/POPS/COP.9/13.

SC-9/12: Listing of perfluorooctanoic acid (PFOA), its salts and PFOA-related compounds

The Conference of the Parties,

Having considered the risk profile, the risk management evaluation and the addendum to the risk management evaluation for perfluorooctanoic acid (PFOA), its salts and PFOA-related compounds as transmitted by the Persistent Organic Pollutants Review Committee,¹

Taking note of the recommendation by the Persistent Organic Pollutants Review Committee that perfluorooctanoic acid (PFOA), its salts and PFOA-related compounds be listed in Annex A to the Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants with specific exemptions,²

1. *Decides* to amend part I of Annex A to the Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants to list therein perfluorooctanoic acid (PFOA), its salts and PFOA-related compounds, with specific exemptions for the production and use of perfluorooctanoic acid (PFOA), its salts and PFOA-related compounds, by inserting the following rows:

<i>Chemical</i>	<i>Activity</i>	<i>Specific exemption</i>
Perfluorooctanoic acid (PFOA), its salts and PFOA-related compounds	Production	<ul style="list-style-type: none"> • Fire-fighting foam: None • For other production, as allowed for the Parties listed in the Register in accordance with the provisions of part X of this Annex
“Perfluorooctanoic acid (PFOA), its salts and PFOA-related compounds” means the following:		
(i) Perfluorooctanoic acid (PFOA; CAS No. 335-67-1), including any of its branched isomers;	Use	In accordance with the provisions of part X of this Annex:
(ii) Its salts;		<ul style="list-style-type: none"> • Photolithography or etch processes in semiconductor manufacturing • Photographic coatings applied to films • Textiles for oil and water repellency for the protection of workers from dangerous liquids that comprise risks to their health and safety • Invasive and implantable medical devices • Fire-fighting foam for liquid fuel vapour suppression and liquid fuel fires (Class B fires) in installed systems, including both mobile and fixed systems, in accordance with paragraph 2 of part X of this Annex
(iii) PFOA-related compounds which, for the purposes of the Convention, are any substances that degrade to PFOA, including any substances (including salts and polymers) having a linear or branched perfluoroheptyl group with the moiety (C ₇ F ₁₅)C as one of the structural elements;		<ul style="list-style-type: none"> • Use of perfluorooctyl iodide for the production of perfluorooctyl bromide for the purpose of producing pharmaceutical products, in accordance with the provisions of paragraph 3 of part X of this Annex • Manufacture of polytetrafluoroethylene (PTFE) and polyvinylidene fluoride (PVDF) for the production of: <ul style="list-style-type: none"> ○ High-performance, corrosion-resistant gas filter membranes, water filter membranes and membranes for medical textiles
The following compounds are not included as PFOA-related compounds:		
(i) C ₈ F ₁₇ -X, where X= F, Cl, Br;		
(ii) Fluoropolymers that are covered by CF ₃ [CF ₂] _n -R', where R'=any group, n>16;		
(iii) Perfluoroalkyl carboxylic and phosphonic acids (including their salts, esters, halides and anhydrides) with ≥8 perfluorinated carbons;		
(iv) Perfluoroalkane sulfonic acids (including their salts, esters, halides and anhydrides) with ≥9 perfluorinated carbons;		

¹ UNEP/POPS/POPRC.12/11/Add.2; UNEP/POPS/POPRC.13/7/Add.2; UNEP/POPS/POPRC.14/6/Add.2.

² UNEP/POPS/COP.9/14.

(v) Perfluorooctane sulfonic acid (PFOS), its salts and perfluorooctane sulfonyl fluoride (PFOSF), as listed in Annex B to the Convention.

- Industrial waste heat exchanger equipment
- Industrial sealants capable of preventing leakage of volatile organic compounds and PM2.5 particulates
- Manufacture of polyfluoroethylene propylene (FEP) for the production of high-voltage electrical wire and cables for power transmission
- Manufacture of fluoroelastomers for the production of O-rings, v-belts and plastic accessories for car interiors

2. *Also decides* to insert a new part X in Annex A to the Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants, as follows:

Part X

Perfluorooctanoic acid (PFOA), its salts and PFOA-related compounds

1. The production and use of perfluorooctanoic acid (PFOA), its salts and PFOA-related compounds shall be eliminated except for Parties that have notified the Secretariat of their intention to produce and/or use them in accordance with Article 4 of the Convention.

2. Each Party that has registered for a specific exemption pursuant to Article 4 for the use of PFOA, its salts and PFOA-related compounds for fire-fighting foam shall:

a) Notwithstanding paragraph 2 of Article 3, ensure that fire-fighting foam that contains or may contain PFOA, its salts and PFOA-related compounds shall not be exported or imported except for the purpose of environmentally sound disposal as set forth in paragraph 1 (d) of Article 6;

b) Not use fire-fighting foam that contains or may contain PFOA, its salts and PFOA-related compounds for training;

c) Not use fire-fighting foam that contains or may contain PFOA, its salts and PFOA-related compounds for testing unless all releases are contained;

d) By the end of 2022, if it has the capacity to do so, but no later than 2025, restrict uses of fire-fighting foam that contains or may contain PFOA, its salts and PFOA-related compounds to sites where all releases can be contained;

e) Make determined efforts designed to lead to the environmentally sound management of fire-fighting foam stockpiles and wastes that contain or may contain PFOA, its salts and PFOA-related compounds, in accordance with paragraph 1 of Article 6, as soon as possible;

3. With regard to the specific exemption for the use of perfluorooctyl iodide for the production of perfluorooctyl bromide for the purpose of producing pharmaceutical products, at its thirteenth ordinary meeting and at every second ordinary meeting thereafter, the Conference of the Parties shall review the continued need for this specific

exemption. This specific exemption shall in any case expire at the latest in 2036

Μέρος XIV

(Άρθρο 3ΣΤ)

SC-9/11: Ένταξη του Dicofol

Η Συνάντηση των Μερών,

Λαμβάνοντας υπόψη το προφίλ του κινδύνου και την αξιολόγηση για διαχείριση του κινδύνου για το Dicofol όπως διαβιβάστηκαν από την Επιτροπή Επανεξέτασης των Έμμενων Οργανικών Ρύπων,¹

Σημειώνοντας τη Σύσταση της Επιτροπής για Επανεξέταση των Έμμενων Οργανικών Ρύπων για ένταξη του Dicofol στο Παράρτημα Α της Σύμβασης, χωρίς ειδικές εξαιρέσεις,²

Αποφασίζει να τροποποιήσει το Μέρος Ι του Παραρτήματος Α της Σύμβασης της Στοκχόλμης για τους Έμμενους Οργανικούς Ρύπους για να καταχωρίσει σ' αυτό το Dicofol χωρίς ειδικές εξαιρέσεις, με την εισαγωγή της ακόλουθης γραμμής:

Χημική ουσία	Δραστηριότητα	Ειδική εξαίρεση
Dicofol CAS No. 115-32-2 CAS No. 10606-46-9	Παραγωγή	Καμία
	Χρήση	Καμία

SC-9/12: Ένταξη του Υπερφθοροοκτανικού οξέος (PFOA), των αλάτων του και των συναφών με αυτό ενώσεων, (PFOA-related compounds)

Η Συνάντηση των Μερών,

Λαμβάνοντας υπόψη το προφίλ του κινδύνου και την αξιολόγηση για διαχείριση του κινδύνου για το Υπερφθοροοκτανικό οξύ, των αλάτων του και των συναφών με αυτό ενώσεων, όπως διαβιβάστηκαν από την Επιτροπή Επανεξέτασης των Έμμενων Οργανικών Ρύπων,¹

Σημειώνοντας τη Σύσταση της Επιτροπής για Επανεξέταση των Έμμενων Οργανικών Ρύπων για ένταξη του Υπερφθοροοκτανικού οξέος (PFOA), των αλάτων του και των συναφών με αυτό ενώσεων, (PFOA-related compounds) στο Παράρτημα Α της Σύμβασης με ειδικές εξαιρέσεις,²

¹ UNEP/POPS/POPRC.12/11/Add.2; UNEP/POPS/POPRC.13/7/Add.2;
UNEP/POPS/POPRC.14/6/Add.2.

² UNEP/POPS/COP.9/14.

1. Αποφασίζει να τροποποιήσει το Μέρος Ι του Παραρτήματος Α της Σύμβασης της Στοκχόλμης για τους Έμμονους Οργανικούς Ρύπους για να εντάξει σ' αυτό, το Υπερφθοροοκτανικό οξύ, τα άλατά του και τις συναφείς με αυτό ενώσεις, με ειδικές εξαιρέσεις για την παραγωγή και τη χρήση του Υπερφθοροοκτανικού οξέος, των αλάτων και των συναφών με αυτό ενώσεων, με εισαγωγή της ακόλουθης γραμμής:

<i>Χημική ουσία</i>	<i>Δραστηριότητα</i>	<i>Ειδική Εξαιρέση</i>
Υπερφθοροοκτανικό οξύ (PFOA), τα άλατά του και οι συναφείς με το PFOA ενώσεις “Υπερφθοροοκτανικό οξύ (PFOA), τα άλατά του και οι συναφείς με το PFOA ενώσεις” σημαίνει τα ακόλουθα:	Παραγωγή	<ul style="list-style-type: none"> • Αφρός Πυρόσβεσης: Καμία • Για άλλη παραγωγή, όπως επιτρέπεται για τα Μέρη εκείνα που περιλαμβάνονται στο Μητρώο σύμφωνα με τις διατάξεις του Μέρους Χ του παρόντος Παραρτήματος
<p>(i) Υπερφθοροοκτανικό οξύ (PFOA; CAS No. 335-67-1), συμπεριλαμβανομένων οποιωνδήποτε από τα διακλαδωμένα ισομερή του;</p> <p>(ii) Τα άλατά του;</p> <p>(iii) Κάθε συναφής με το PFOA ένωση, που για τους σκοπούς της Σύμβασης σημαίνει κάθε ένωση που αποσυντίθεται σε PFOA (συμπεριλαμβανομένων των αλάτων και των πολυμερών της) που διαθέτει γραμμική ή διακλαδισμένη υπερφθοροεπτυλομάδα με τον τύπο C7F15- απευθείας συνδεδεμένη σε άλλο άτομο άνθρακα, ως ένα από τα δομικά στοιχεία.</p> <p>Οι πιο κάτω ενώσεις δεν περιλαμβάνονται ως συναφείς με το PFOA ενώσεις:</p> <p>(i) C₈F₁₇-X, όπου X= F, Cl, Br;</p> <p>(ii) Φθοροπολυμερή που καλύπτονται από CF₃[CF₂]_n-R', όπου R'=οποιαδήποτε ομάδα, n>16;</p> <p>(iii) Υπερφθοροαλκυλοκαρβοξυλικά και φωσφονικά οξέα (συμπεριλαμβανομένων των αλάτων τους, εστέρων, αλογονιδίων και ανυδριτών) με ≥8 υπερφθοριωμένους άνθρακες;</p> <p>(iv) Υπερφθοροαλκανικά σουλφονικά οξέα (συμπεριλαμβανομένων των αλάτων τους, εστέρων, αλογονιδίων και ανυδριτών) με ≥9 υπερφθοριωμένους άνθρακες;</p> <p>(v) Σουλφονικό οξύ υπερφθοροοκτανίου (PFOS), τα άλατά του και το Φθοριούχο</p>	Χρήση	<p>Σύμφωνα με τις διατάξεις του Μέρους Χ του παρόντος Παραρτήματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Φωτολιθογραφία ή διεργασίες χάραξης σε κατασκευή ημιαγωγών • Φωτογραφικές επικαλύψεις που εφαρμόζονται σε φιλμς • Στα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα με ελαιοαπωθητικότητα και υδατοαπωθητικότητα, για την προστασία των εργαζομένων από επικίνδυνα υγρά που ενέχουν κινδύνους για την υγεία και την ασφάλειά τους, • Στα επεμβατικά και εμφυτεύσιμα ιατροτεχνολογικά βοηθήματα • Στον αφρό πυρόσβεσης για την καταστολή ατμών υγρών καυσίμων και την κατάσβεση πυρκαγιών από υγρά καύσιμα (φωτιές τάξης Β), που βρίσκονται ήδη σε εγκατεστημένα συστήματα, συμπεριλαμβανομένων τόσο κινητών όσο και σταθερών συστημάτων σύμφωνα με την παράγραφο 2 του Μέρους Χ του παρόντος Παραρτήματος, • Στη χρήση Υπερφθοροκυτλοϊωδιδίου για την παραγωγή Υπερφθοροκυτλοβρωμιδίου με σκοπό την παραγωγή φαρμακευτικών προϊόντων σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 3 του Μέρους Χ του παρόντος Παραρτήματος

<i>Χημική ουσία</i>	<i>Δραστηριότητα</i>	<i>Ειδική Εξαιρέση</i>
Υπερφθοροοκτάνιο σουλφονύλιο (PFOSF), όπως αναφέρονται στο Παράρτημα Β της Σύμβασης.		<ul style="list-style-type: none"> • Στην παραγωγή Πολυτετραφθοροαιθυλενίου (polytetrafluoroethylene - PTFE) και Φθοριούχου Πολυβινυλιδενίου (polyvinylidene fluoride - PVDF) για την παραγωγή: <ul style="list-style-type: none"> ○ Υψηλής απόδοσης αντιδιαβρωτικών μεμβρανών διήθησης αερίου, μεμβρανών διήθησης νερού και μεμβρανών που προορίζονται για υφάσματα για ιατρική χρήση ○ Εξοπλισμού εναλλάκτη θερμότητας βιομηχανικών αποβλήτων ○ Βιομηχανικών στεγανοποιητικών ικανών να αποτρέπουν τη διαρροή πτητικών οργανικών ενώσεων και σωματιδίων μεγέθους PM2.5 • Στην κατασκευή Πολυφθοροαιθυλενοπροπυλενίου (FEP) για την παραγωγή ηλεκτρικών καλωδίων υψηλής τάσης και καλωδίων για μετάδοση ισχύος, • Στην Κατασκευή φθοροελαστομερών για την παραγωγή Ο-δακτυλίων, μάντων και πλαστικών εξαρτημάτων για εσωτερικούς χώρους αυτοκινήτων
<p>2. Επίσης αποφασίζει να εισαγάγει ένα νέο Μέρος Χ στο Παράρτημα Α της Σύμβασης της Στοκχόλμης για τους Έμμορους Οργανικούς Ρύπους ως ακολούθως:</p>		

Μέρος Χ

Υπερφθοροοκτανικό οξύ (PFOA), τα άλατα του και οι συναφείς με αυτό ενώσεις, (PFOA-related compounds)

1. Η παραγωγή και χρήση υπερφθοροοκτανοϊκού οξέος (PFOA), των αλάτων του και των συναφών με αυτό ενώσεων θα εξαιρεθεί, εκτός από τα Μέρη που έχουν κοινοποιήσει στη Γραμματεία την πρόθεσή τους να παράγουν και / ή να τα χρησιμοποιούν σύμφωνα με το άρθρο 4 της Σύμβασης.

2. Κάθε μέρος που έχει εγγραφεί για ειδική εξαίρεση σύμφωνα με το άρθρο 4 για τη χρήση PFOA, των αλάτων του και των συναφών με αυτό ενώσεων σε αφρό πυρόσβεσης θα:

α) Με την επιφύλαξη της παραγράφου 2 του άρθρου 3, διασφαλίζεται ότι ο αφρός πυρόσβεσης που περιέχει ή μπορεί να περιέχει PFOA, τα άλατά του και τις συναφείς με αυτό ενώσεις δεν πρέπει να εξαγεται ή να εισάγεται παρά μόνο για σκοπούς περιβαλλοντικά ορθής διάθεσης, όπως ορίζεται στην παράγραφο 1 (δ) του άρθρου 6;

β) Ο αφρός πυρόσβεσης που περιέχει ή μπορεί να περιέχει PFOA, τα άλατά του και τις συναφείς με αυτό ενώσεις δεν χρησιμοποιείται για σκοπούς εκπαίδευσης;

γ) Ο αφρός πυρόσβεσης που περιέχει ή μπορεί να περιέχει PFOA, τα άλατά του και τις συναφείς με αυτό ενώσεις δεν χρησιμοποιείται σε δοκιμές, εκτός εάν περιορίζονται όλες οι εκλύσεις.

δ) Μέχρι το τέλος του 2022, εάν υπάρχει η δυνατότητα να το πράξει, αλλά όχι αργότερα από το 2025, να περιορίσει τις χρήσεις αφρού πυρόσβεσης που περιέχει ή μπορεί να περιέχει PFOA, τα άλατά του και τις συναφείς με αυτό ενώσεις σε χώρους όπου όλες οι εκλύσεις μπορούν να περιοριστούν;

ε) Να καταβάλει αποφασιστικές προσπάθειες με σκοπό να οδηγήσει στην περιβαλλοντικά ορθή διαχείριση των αποθεμάτων και των αποβλήτων αφρού πυρόσβεσης που περιέχουν ή ενδέχεται να περιέχουν PFOA, τα άλατά του και τις συναφείς με αυτό ενώσεις, σύμφωνα με την παράγραφο 1 του άρθρου 6, το συντομότερο δυνατόν.

3. Όσον αφορά την ειδική εξαίρεση για τη χρήση ιωδιούχου υπερφθοροοκτυλίου για την παραγωγή βρωμιούχου υπερφθοροοκτυλίου με σκοπό την παραγωγή φαρμακευτικών προϊόντων, κατά τη Δέκατη τρίτη τακτική συνάντησή της και σε κάθε δεύτερη τακτική συνάντηση στη συνέχεια, η Διάσκεψη των Μερών θα επανεξετάσει τη συνεχιζόμενη ανάγκη για αυτή τη συγκεκριμένη εξαίρεση. Η συγκεκριμένη εξαίρεση λήγει σε κάθε περίπτωση το αργότερο το 2036.

UNEP/POPS/POPRC.12/11/Add.1; UNEP/POPS/POPRC.13/7/Add.1.

² UNEP/POPS/COP.9/13.

».